



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Weitere gesellschaftsrechtliche Schuldenrufe

Unterrubrik: Schuldenruf infolge Fusion nach FusG

Publikationsdatum: SHAB 08.07.2021, **Mehrfache Veröffentlichung:** 09.07.2021, 12.07.2021

Voraussichtliches Ablaufdatum: 08.07.2024

Meldungsnummer: SR01-0000005626

Publizierende Stelle

Rappold Köhli Rechtsanwälte AG, Feldeggstrasse 12, 8008 Zürich

Schuldenruf infolge Fusion nach FusG GLOBAL TRANSLATIONS GmbH mit Apostroph Bern AG

1. Veröffentlichung

Übertragende Organisation:

GLOBAL TRANSLATIONS GmbH
CHE-109.848.037
Marktgasse 32
3011 Bern

Übernehmende Organisation:

Apostroph Bern AG
CHE-114.092.718
Marktgasse 32
3011 Bern

Publikation der Fusion im SHAB: 30.06.2021

Rechtliche Hinweise:

Aufforderung an die Gläubiger infolge Fusion (Art. 25 Abs. 2 FusG).

Die Gläubigerinnen und Gläubiger der an der Fusion beteiligten Parteien können innerhalb der angegebenen Frist Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Partei verlangen.

Anmeldefrist: 30.09.2021 (3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion)

Kontaktstelle:

Apostroph Bern AG
Herr Marc Thöni
Marktgasse 32
3011 Bern